

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 4.3.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa 23.3.2015

VZN schválené dňa 23.3.2015 uznesením č. 26/2015

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 24.3.2015

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa 8.4.2015

VZN nadobúda účinnosť dňa 15.4.2015



**138/2015**

## **VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV**

### **o trhových miestach**

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 3 ods. 8, § 5 ods. 1 a § 7 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

#### **Článok 1 Úvodné ustanovenia**

Toto VZN stanovuje trhové miesta na území mesta Trebišov, upravuje druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb na trhových miestach a podmienky ich predaja a poskytovania, povinnosti fyzických a právnických osôb pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhových miestach, úlohy Mesta Trebišov (ďalej len "mesto") pri zriaďovaní a povoľovaní trhových miest a povinnosti správcov trhových miest.

#### **Článok 2 Základné pojmy**

##### **2.1. Na účely tohto VZN sa rozumie**

- a) trhovým miestom – trhovisko, tržnica, stánok s trvalým stanovišťom, verejné priestranstvo určené na príležitostný trh alebo na ambulantný predaj,
- b) trhoviskom – nekryté alebo čiastočne kryté priestranstvo trvale vyhradené na sústredený predaj výrobkov a poskytovanie služieb,
- c) tržnicou – kryté zariadenie trvale účelovo určené na predaj výrobkov a poskytovanie služieb v prevádzkarniach a na prenosných predajných zariadeniach,
- d) príležitostným trhom – predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj, najmä jarmoky, sezónne a výročné trhy a predaj vlastných použitých textilných, odevných, športových a iných spotrebnych výrobkov v primeranom množstve fyzickými osobami medzi sebou,
- e) ambulantným predajom – predaj v stánkoch s dočasným stanovišťom, predaj na prenosných predajných zariadeniach, predaj v pojazdnej predajni a sezónny predaj na verejnem priestranstve pred prevádzkarňou; za stánok s dočasným stanovišťom a za prenosné predajné zariadenie sa nepovažuje predajné zariadenie, na ktorého zriadenie sa vyžaduje stavebné povolenie podľa osobitného predpisu,

f) stánkom s trvalým stanovišťom – stánok s celoročnou alebo sezónnou prevádzkou, ktorý je stavbou umiestnenou na verejnem priestranstve a je vlastnený predávajúcim alebo prenajatý predávajúcemu.

2.2. Za trhové miesto sa na účely tohto VZN považuje aj priestranstvo alebo priestor, ktorý nie je prevádzkarňou, ale fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je jeho vlastníkom, ho prenajme na ambulantný predaj alebo príležitostný trh.

2.3. Predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach musí vyhovovať všeobecným technickým, hygienickým a prevádzkovým podmienkam podľa osobitných predpisov.

### Článok 3

#### Zriadenie trhového miesta a povoľovanie predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach

3.1. Trhové miesto zriaďuje mesto. Trhové miesto môže zriadíť aj iná osoba na základe povolenia na zriadenie trhového miesta, ktoré vydáva mesto. Na zriadenie trhového miesta na inom ako verejnem priestranstve alebo v nebytovom priestore, ku ktorému nemá zriaďovateľ vlastnícke právo, je potrebný súhlas vlastníka nehnuteľnosti.

3.2. Pri povoľovaní trhového miesta sa prihliada na

- ochranu verejného poriadku,
- verejný záujem,
- bezpečnosť a kultúrnosť predaja výrobkov a poskytovania služieb.

3.3. Predávať výrobky a poskytovať služby na trhových miestach možno len na základe povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste. Mesto vydá povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste osobe, ktorá preukáže splnenie podmienok podľa ods. 4.1., písm. a), b) a c) tohto VZN.

3.4. Povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste sa vydáva na základe žiadosti o povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb. Splnenie podmienok podľa článku 4 tohto VZN sa preukazuje predložením:

- a) kópie oprávnenia na podnikanie podľa osobitných predpisov,
- b) čestného vyhlásenia žiadateľa o tom, že všetky predávané výrobky pochádzajú z jeho vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo ide o lesné plodiny,
- c) čestného vyhlásenia žiadateľa o tom, že všetky ním predávané výrobky sú jeho vlastné použité výrobky predávané v primeranom množstve.

3.5. Prílohou k žiadosti o povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb je aj:

- a) doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov (rozhodnutie RÚVZ, stanoviska RVPS, registrácia na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov v zmysle Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z. a pod.), ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa takýto doklad vyžaduje,
- b) fotokópia strany označenej ako Záznamy daňového úradu z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu.

3.6. Ak je žiadateľom osoba podľa ods. 4.1., písm. b) tohto VZN preukáže, že je vlastníkom

pozemku, na ktorom uskutočňuje vlastnú pestovateľskú alebo chovateľskú činnosť, alebo je nájomcom takého pozemku alebo má obdobný právny vzťah k takému pozemku, ktorý ho oprávňuje na uskutočnenie vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti na tomto pozemku.

3.7. Mesto je povinné dokumenty predložené podľa ods. 3.5., písm. a) a b) uchovať päť rokov od konca kalendárneho roka, v ktorom boli predložené. O vydaní povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste mesto elektronicky bezodkladne informuje Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky.

3.8. Na území mesta sa zriadené tieto trhové miesta:

- a) trhovisko na Kutnohorskej ulici; správcom trhoviska sú Technické služby mesta Trebišov,
- b) trhové miesta určené na príležitostné trhy
  - ulice J. Kostru a Škultétyho (jarný, jesenný a zimný trh),
  - Mestský park pri amfiteátri (Trebišovský jarmok a Dni mesta Trebišov).správcom týchto trhových miest na príležitostné trhy je mesto,
- areál múzea  
správcom tohto trhového miesta je Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína.
- c) trhové miesta určené na ambulantný predaj
  - parkovisko pri Areáli vodných športov - Škultétyho ulica,
  - Areál vodných športov (počas prevádzky letných kúpalísk),
  - priestranstvo pri križovatke ulíc M. R. Štefánika a Gorkého,
  - priestranstvo pri vstupných bránoch futbalových ihrísk – ulica J. Kostru a Milhostov,
  - parkovisko pred športovou halou – Komenského ulica,
  - priestory v areáloch zimného štadióna, športovej haly a budovy KaSS (bývalá tržnica).Správcom trhových miest na ambulantný predaj je mesto.

#### **Článok 4**

#### **Osoby oprávnené predávať výrobky a poskytovať služby na trhových miestach**

4.1. Na trhových miestach môžu na základe povolenia mesta predávať výrobky a poskytovať služby

- a) právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov,
- b) fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny,
- c) fyzické osoby predávajúce vlastné použité výrobky v primeranom množstve medzi sebou.

#### **Článok 5**

#### **Obmedzenie predaja výrobkov a poskytovania služieb**

5.1. Na trhovom mieste uvedenom v ods. 3.8. písm. a) sa môžu predávať

- a) rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti,
- b) lesné plodiny,
- c) ovocie a zelenina,
- d) kvetiny,
- e) drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky.

5.2. Na trhovom mieste uvedenom v ods. 3.8. písm. a) sa môžu poskytovať služby

- a) oprava dáždnikov,
- b) brúsenie nožov, nožníc a iných nástrojov,
- c) oprava a čistenie obuvi.

5.3. Na trhových miestach uvedených v ods. 3.8. písm. b) sa môžu predávať

- a) spotrebne výrobky, najmä textilné a odevné výrobky, obuv, športové potreby a hračky,
- b) domáce potreby, elektrotechnické výrobky, drobný tovar, kozmetika a drogéria,
- c) úžitkové, ľudovoúmelecké, umelecké a ozdobné predmety, bižutéria a klenoty,
- d) kvety, priesady, ovocné stromy, ozdobné kry a semená,
- e) potravinárske výrobky, pri predaji ktorých musia byť splnené podmienky podľa osobitných predpisov a ktoré boli schválené príslušným orgánom úradnej kontroly potravín
  - med a výrobky z neho, pri vlastnej produkcií sa predávajúci preukáže potvrdením o registrácii včelára podľa zákona o veterinárnej starostlivosti na príslušnej Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe,
  - huby čerstvé jedlé a spracovateľsky balené sušené huby, ktoré boli spracované v prevádzkarni, ktorá splňa požiadavky podľa osobitných predpisov, predajca čerstvých hub musí byť držiteľom osvedčenia o odbornej spôsobilosti,
  - produkty rastlinného pôvodu ako ovocie, zelenina (musí byť očistené, zbavené hliny a zvädnutých častí, ovocie akostne roztriedené a označené odrodou), predajca musí byť registrovaný na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov v zmysle Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z. na príslušnej Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe,
  - produkty živočíšneho pôvodu (čerstvé mäso, mäsové výrobky, mlieko a mliečne výrobky) iba z pojazdných prevádzkarní, na prevádzkovanie ktorých boli príslušným úradom verejného zdravotníctva vydané súhlasné rozhodnutia,
  - cukrovinky a trvanlivé pečivo, bylinky a koreniny čerstvé a sušené, víno a medovina,
  - balené potraviny, ich predaj je dovolený z priestorov krátkodobých stánkov, ktoré majú súhlasné rozhodnutie príslušného úradu verejného zdravotníctva na ambulantný predaj potravín,

5.4. Na trhových miestach uvedených v ods. 3.8. písm. b) sa môžu poskytovať služby

- a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie, len z mobilných prívesov, na používanie ktorých boli príslušnými úradmi verejného zdravotníctva vydané súhlasné rozhodnutia, resp. z krátkodobých stánkov, na používanie ktorých boli za týmto účelom vydané príslušnými úradmi verejného zdravotníctva súhlasné rozhodnutia,
- b) rôzne druhy atrakcií,
- c) umelecká a remeselná tvorba a jej predvádzanie.

5.5. Na trhových miestach uvedených v ods. 3.8. písm. c) sa môžu predávať

- a) knihy, denná a periodická tlač,
- b) drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky,
- c) balená zmrzlina,
- d) ovocie a zelenina,
- e) kvetiny, priesady,
- f) žreby okamžitých lotérii a žrebových vecných lotérií.

5.6. Na trhových miestach uvedených v ods. 3.8. písm. c) sa môžu poskytovať služby

- a) čistenie peria a paplónov,
- b) oprava dáždnikov,
- c) brúsenie nožov, nožníc a iných nástrojov.

5.7. Na trhových miestach sa zakazuje predávať

- a) zbrane a streľivo,
- b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky,

- e) lieh, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje,
- f) jedy, omamné a psychotropné látky,
- g) lieky,
- h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- i) chránené druhy živočíchov,
- j) živé zvieratá s výnimkou trhových konzumných rýb.

5.8. Na trhových miestach sa zakazuje predaj tovaru, pri ktorom sa nepreukáže spôsob jeho nadobudnutia alebo jeho pôvod.

5.9. Ambulantný predaj pri cestách mimo územia mesta je zakázaný.

## **Článok 6** **Trhové dni a poplatky za trhové miesta**

6.1. Trhové dni a predajný čas:

- a) trhovisko – pondelok – nedel'a – od 5.00 h do 19.00 h.,
- b) príležitostné trhy – jarný, jesenný a zimný obvykle streda a štvrtok – od 9.00 h do 20.00 h, ak nie je trhovými poriadkami pre jednotlivé príležitostné trhy určené inak,
- c) príležitostné trhy – Trebišovský jarmok a Dni mesta Trebišov – obvykle v piatok a sobotu od 9.00 h do 22.00 h, ak nie je trhovými poriadkami pre jednotlivé príležitostné trhy určené inak,
- d) ambulantný predaj – pondelok – nedel'a – od 7.00 h do 19.00 h.

6.2. Poplatky za trhové miesta:

- a) trhovisko – podľa cenníka služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami,
- b) príležitostné trhy – podľa VZN o miestnych daniach,
- c) ambulantný predaj – podľa VZN o miestnych daniach a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

## **Článok 7** **Povinnosti predávajúcich a správcu na trhových miestach**

7.1. Predávajúci na trhových miestach je povinný

- a) označiť svoje predajné zariadenie podľa osobitných predpisov,
- b) dodržiavať trhový poriadok,
- c) používať elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitných predpisov,
- d) udržiavať miesto predaja výrobkov a poskytovania služieb v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratane,
- e) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou,
- f) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti vázenia.

7.2. Predávajúci na trhovom mieste je povinný predložiť správcovi a orgánom dozoru

- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
- b) povolenie na užívanie verejného priestranstva a doklad o zaplatení za trhové miesto,
- c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
- d) pri predaji húb doklad o odbornej spôsobilosti,
- e) pre predaj lesných plodín doklad o ich oprávnenom nadobudnutí,
- f) doklad o nadobudnutí tovaru, hlavne u fyzických osôb predávajúcich rastlinné a živočíšne

výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti, ak vzniklo podozrenie, že predávané výrobky pochádzajú z inej ako vlastnej činnosti.

7.3. Správca trhoviska kontroluje u predávajúceho

- a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti,
- b) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
- c) dodržiavanie trhového poriadku,
- d) pri predaji húb osvedčenie o odbornej spôsobilosti.

7.4. Správca trhového miesta je povinný písomne oznamovať konanie každého hromadného podujatia spojeného s poskytovaním stravovania a občerstvenia Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva v Trebišove a každé povolenie ambulantného predaja potravín Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe v Trebišove.

7.5. Pred každým príležitostným trhom je správca povinný spracovať trhový prevádzkový poriadok, ktorý musí obsahovať náležitosti týkajúce sa možnosti zapojenia stánkov na elektrickú energiu, na zdroj pitnej vody, náležitosti súvisiace s odstraňovaním tekutého a tuhého odpadu a so zabezpečením hygienických zariadení, poriadku a čistoty počas trhu a bezprostredne po jeho ukončení. Trhový prevádzkový poriadok správca zašle spolu s oznámením o konaní príležitostného trhu orgánom úradnej kontroly potravín a stravovania a zabezpečí jeho vyvesenie na vstupných bránach k trhovým miestam na viditeľnom a dostupnom mieste.

## **Článok 8** **Kontrola a sankcie**

8.1. Kontrolu dodržiavania tohto VZN vykonávajú

- a) mestská polícia,
- b) poverení zamestnanci mesta.

8.2. Za porušenie tohto VZN právnickou osobou alebo fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie môže mesto podľa § 13 ods. 9 písm. a) a b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uložiť pokutu do výšky 6 638 €.

8.3. Mesto uloží pokutu podľa zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach v znení neskorších predpisov vo výške do 17 000 € fyzickej alebo právnickej osobe, ktorá

- zriadila trhové miesto bez povolenia (ods. 3.1. tohto VZN)
- predáva výrobky a poskytuje služby na trhovom mieste bez povolenia (ods. 3.3. tohto VZN) alebo ktorá predáva na trhovom mieste výrobky, ktorých predaj je zakázaný (ods. 5.7. tohto VZN) alebo ktoré nie sú určené mestom na predaj (ods. 5.3. tohto VZN), alebo predáva výrobky, ktoré sa môžu predávať len počas príležitostných trhov, resp. v pojazdných predajniach, na ktoré neboli vydané rozhodnutia príslušným orgánom úradnej kontroly potravín,
- porušila zákaz ambulantného predaja pri cestách (ods. 5.9. tohto VZN).

## **Článok 9** **Záverečné ustanovenia**

9.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa 23.3.2015 uznesením č. 26/2015.

9.2. VZN nadobúda účinnosť dňa 15.4.2015.

9.3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č.132/2013 o trhových miestach.

PhDr. Marek Čižmár, v. r.  
primátor